

Lengyelország-Wroclaw: Villamos melegítőberendezések

OJ S 96/2015 20/05/2015

Ajánlati/részvételi felhívás

Árubeszerzések

2004/18/EK irányelv

## I. szakasz: Ajánlatkérő

---

### I.1. Név és címek

Hivatalos név: „Nowy Szpital Wojewódzki” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postai cím: ul. Igielna 13

Város: Wrocław

Postai irányítószám: 50-117

Ország: Lengyelország

Címzett: Adrianna Zalewska

E-mail: [biuro@nswz.pl](mailto:biuro@nswz.pl)

Telefon: +48 717359301

Fax: +48 717359300

**Internetcím(ek):**

Az ajánlatkérő általános címe: <http://www.nswz.pl>

**További információ a következő címen szerezhető be:**

a fent említett cím

**A dokumentáció és a kiegészítő iratok (a versenypárbeszédre és a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó is) a következő címen szerezhetők be:**

a fent említett cím

**Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó:** a fent említett cím

### I.2. Az ajánlatkérő típusa

Egyéb: Spółka prawa handlowego

### I.3. Fő tevékenység

Egészségügy

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

### I.4. Beszerzés más ajánlatkérők nevében

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést: nem

## II. szakasz: A szerződés tárgya

---

### II.1. Meghatározás

#### II.1.1. Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

Dostawa wyposażenia meblowego medycznego i urządzeń AGD.

#### II.1.2. A szerződés típusa és a teljesítés helye

Árubeszerzés

Adásvétel

A teljesítés fő helyszíne: Miasto Wrocław.

NUTS-kód PL514 Miasto Wrocław

#### II.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk

#### **II.1.4. Keretmegállapodásra vonatkozó információk**

#### **II.1.5. A szerződés vagy a beszerzés(ek) rövid meghatározása**

Przedmiotem niniejszego zamówienia jest:

- 1) dostawa wraz z montażem Wyposażenia meblowego medycznego, oraz
- 2) dostawa wraz z montażem Wyposażenia meblowego medycznego płycinowego, oraz
- 3) dostawa wraz z instalacją i uruchomieniem Specjalistycznych urządzeń chłodniczych, oraz
- 4) dostawa wraz z instalacją i uruchomieniem Urządzeń AGD.

Przez:

1) „Wyposażenie meblowe medyczne” – rozumie się łącznie następujące elementy wyposażenia:

- a) szafa medyczna jednodrzwiowa (symbol grupy: Ca1),
  - b) szafa medyczna dwudrzwiowa (symbol grupy: Ca2),
  - c) komoda apteczna (symbol grupy: Cb20),
  - d) szafa na leki dwukomorowa 60 (symbol grupy: Cb21),
  - e) szafa na leki dwukomorowa 80 (symbol grupy: Cb23),
  - f) szafa stalowa wzmocniona (symbol grupy: Ce7),
  - g) szafa ubraniowa BHP (symbol grupy: Ce4),
  - h) szafa ubraniowa BHP z wysuwaną ławeczką (symbol grupy: Ce4b)
  - i) szafa gospodarcza 60 (symbol grupy: Cc8),
  - j) szafa gospodarcza 80 (symbol grupy: Cc9),
  - k) regał magazynowy (symbol grupy: Ch4),
  - l) szafa medyczna jednodrzwiowa (symbol grupy: Ca1k),
  - m) szafa medyczna dwudrzwiowa (symbol grupy: Ca2k),
  - n) szafa wentylowana dwudrzwiowa (symbol grupy: Cc3),
  - o) szafa przelotowa (symbol grupy: Cp2),
  - p) regał ze stali kwasoodpornej (symbol grupy: Ch5k),
  - q) stół do gipsowania (symbol grupy: SG1),
  - r) stół do zakładania opatrunków gipsowych (symbol grupy: SG2),
  - s) uniwersalny regał 90/200 (symbol grupy: Ch5u),
  - t) uniwersalny regał 90/250 (symbol grupy: Ch5u9),
  - u) uniwersalny regał 60 (symbol grupy: Ch5u6),
  - v) kozetka do badań typu EKG, EEG (symbol grupy: Gb5),
  - w) fotel wypoczynkowo-zabiegowy (symbol grupy: Gb6),
  - x) fotel z oparciami do pobierania krwi (symbol grupy: Bd6),
  - y) kozetka metalowa (symbol grupy: KM),
  - z) fotel dla operatora (symbol grupy: FDO),
  - aa) taboret na salę operacyjną (symbol grupy: TSO),
  - bb) taboret prysznicowy (symbol grupy: TP),
  - cc) kołyska na baniaki (symbol grupy: Cb18),
- wraz z wszystkimi częściami składowymi, wyposażeniem, itp. – zgodnie z parametrami technicznymi i eksploatacyjnymi zawartymi w załączniku nr 6 do SIWZ, a także w ilościach wskazanych w załączniku nr 7 do SIWZ.
- 2) „Wyposażenie meblowe medyczne płycinowe” – rozumie się łącznie następujące elementy wyposażenia:
- a) biurko 120 (symbol grupy: Eb1),
  - b) biurko 140 (symbol grupy: Ec1),
  - c) biurko 160 (symbol grupy: Ec2),

- d) kontener stacjonarny z szufladami (symbol grupy: Eb3),
- e) kontener stacjonarny z drzwiczkami (symbol grupy: Eb3d),
- f) kontener mobilny podbiurkowy (symbol grupy: Eb2)
- g) stół do badania niemowląt (symbol grupy: Ga1),  
wraz z wszystkimi częściami składowymi, wyposażeniem, itp. – zgodnie z parametrami technicznymi i eksploatacyjnymi zawartymi w załączniku nr 9 do SIWZ, a także w ilościach wskazanych w załączniku nr 10 do SIWZ.
- 3) „Specjalistyczne urządzenia chłodnicze” – rozumie się łącznie następujące urządzenia:
  - a) szafa chłodnicza (symbol grupy: Tg7),
  - b) zamrażarka skrzyniowa głębokiego mrożenia (symbol grupy: ZSMG),  
wraz z wszystkimi częściami składowymi, wyposażeniem, itp. – zgodnie z parametrami technicznymi i eksploatacyjnymi zawartymi w załączniku nr 12 do SIWZ, a także w ilościach wskazanych w załączniku nr 13 do SIWZ.
- 4) „Urządzenia AGD” – rozumie się łącznie następujące urządzenia:
  - a) czajnik elektryczny (symbol grupy: Tb10),
  - b) kuchenka mikrofalowa (symbol grupy: Tb11),
  - c) ekspres wysokociśnieniowy (symbol grupy: Tb12),  
wraz z wszystkimi częściami składowymi, wyposażeniem, itp. – zgodnie z parametrami technicznymi i eksploatacyjnymi zawartymi w załączniku nr 15 do SIWZ, a także w ilościach wskazanych w załączniku nr 16 do SIWZ.

#### **II.1.6. Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)**

39711300 Villamos melegítőberendezések, 39150000 Különbféle bútorok és felszerelések

#### **II.1.7. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: nem

#### **II.1.8. Részek**

A beszerzés részekből áll: igen  
Ajánlatok valamennyi részre

#### **II.1.9. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

### **II.2. A beszerzés mennyisége**

#### **II.2.1. Teljes mennyiség**

Zamówienie składa się z czterech następujących części:

1) Część I zamówienia – obejmuje dostawę wraz z montażem Wyposażenia meblowego medycznego.

Przez „Wyposażenie meblowe medyczne” – rozumie się łącznie następujące elementy wyposażenia:

- a) szafa medyczna jednodrzwiowa (symbol grupy: Ca1),
- b) szafa medyczna dwudrzwiowa (symbol grupy: Ca2),
- c) komoda apteczna (symbol grupy: Cb20),
- d) szafa na leki dwukomorowa 60 (symbol grupy: Cb21),
- e) szafa na leki dwukomorowa 80 (symbol grupy: Cb23),
- f) szafa stalowa wzmocniona (symbol grupy: Ce7),
- g) szafa ubraniowa BHP (symbol grupy: Ce4),
- h) szafa ubraniowa BHP z wysuwaną ławeczką (symbol grupy: Ce4b)
- i) szafa gospodarcza 60 (symbol grupy: Cc8),
- j) szafa gospodarcza 80 (symbol grupy: Cc9),

- k) regał magazynowy (symbol grupy: Ch4),
  - l) szafa medyczna jednodrzwiowa (symbol grupy: Ca1k),
  - m) szafa medyczna dwudrzwiowa (symbol grupy: Ca2k),
  - n) szafa wentylowana dwudrzwiowa (symbol grupy: Cc3),
  - o) szafa przelotowa (symbol grupy: Cp2),
  - p) regał ze stali kwasoodpornej (symbol grupy: Ch5k),
  - q) stół do gipsowania (symbol grupy: SG1),
  - r) stół do zakładania opatrunków gipsowych (symbol grupy: SG2),
  - s) uniwersalny regał 90/200 (symbol grupy: Ch5u),
  - t) uniwersalny regał 90/250 (symbol grupy: Ch5u9),
  - u) uniwersalny regał 60 (symbol grupy: Ch5u6),
  - v) kozetka do badań typu EKG, EEG (symbol grupy: Gb5),
  - w) fotel wypoczynkowo-zabiegowy (symbol grupy: Gb6),
  - x) fotel z oparciami do pobierania krwi (symbol grupy: Bd6),
  - y) kozetka metalowa (symbol grupy: KM),
  - z) fotel dla operatora (symbol grupy: FDO),
  - aa) taboret na salę operacyjną (symbol grupy: TSO),
  - bb) taboret prysznicowy (symbol grupy: TP),
  - cc) kołyska na baniaki (symbol grupy: Cb18),
- wraz z wszystkimi częściami składowymi, wyposażeniem, itp. – zgodnie z parametrami technicznymi i eksploatacyjnymi zawartymi w załączniku nr 6 do SIWZ, a także w ilościach wskazanych w załączniku nr 7 do SIWZ.

2) Część II zamówienia – obejmuje dostawę wraz z montażem Wyposażenia meblowego medycznego płycinowego.

Przez „Wyposażenie meblowe medyczne płycinowe” – rozumie się łącznie następujące elementy wyposażenia:

- a) biurko 120 (symbol grupy: Eb1),
- b) biurko 140 (symbol grupy: Ec1),
- c) biurko 160 (symbol grupy: Ec2),
- d) kontener stacjonarny z szufladami (symbol grupy: Eb3),
- e) kontener stacjonarny z drzwiczkami (symbol grupy: Eb3d),
- f) kontener mobilny podbiurkowy (symbol grupy: Eb2)
- g) stół do badania niemowląt (symbol grupy: Ga1),

wraz z wszystkimi częściami składowymi, wyposażeniem, itp. – zgodnie z parametrami technicznymi i eksploatacyjnymi zawartymi w załączniku nr 9 do SIWZ, a także w ilościach wskazanych w załączniku nr 10 do SIWZ.

3) Część III zamówienia – dostawę wraz z instalacją i uruchomieniem Specjalistycznych urządzeń chłodniczych.

Przez „Specjalistyczne urządzenia chłodnicze” – rozumie się łącznie następujące urządzenia:

- a) szafa chłodnicza (symbol grupy: Tg7),
- b) zamrażarka skrzyniowa głębokiego mrożenia (symbol grupy: ZSMG),

wraz z wszystkimi częściami składowymi, wyposażeniem, itp. – zgodnie z parametrami technicznymi i eksploatacyjnymi zawartymi w załączniku nr 12 do SIWZ, a także w ilościach wskazanych w załączniku nr 13 do SIWZ.

4) Część IV zamówienia – obejmuje dostawę wraz z instalacją i uruchomieniem Urządzeń AGD.

2) Przez „Urządzenia AGD” – rozumie się łącznie następujące urządzenia:

- a) czajnik elektryczny (symbol grupy: Tb10),
- b) kuchenka mikrofalowa (symbol grupy: Tb11),
- c) ekspres wysokociśnieniowy (symbol grupy: Tb12),

wraz z wszystkimi częściami składowymi, wyposażeniem, itp. – zgodnie z parametrami technicznymi i eksploatacyjnymi zawartymi w załączniku nr 15 do SIWZ, a także w ilościach wskazanych w załączniku nr 16 do SIWZ.

### **II.2.2. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: igen

Opciók ismertetése: 1. Część I zamówienia.

Przedmiot zamówienia składa się z dwóch następujących części:

- 1) Zamówienie podstawowe, którego realizacja jest gwarantowana przez Zamawiającego. Zamówieniem podstawowym objęta jest dostawa i montaż Wyposażenia meblowego medycznego – o parametrach technicznych i eksploatacyjnych wskazanych w załączniku nr 6 do SIWZ oraz w ilości wskazanej w załączniku nr 7 do SIWZ w kolumnie „zamówienie podstawowe”.
- 2) Prawo opcji, którego realizacja nie jest gwarantowana przez Zamawiającego. Prawem opcji objęta jest dostawa i montaż Wyposażenia meblowego medycznego – o parametrach technicznych i eksploatacyjnych wskazanych w załączniku nr 6 do SIWZ oraz maksymalnie w ilości wskazanej w załączniku nr 7 do SIWZ w kolumnie „prawo opcji”.

2. Część II zamówienia.

Przedmiot zamówienia składa się z dwóch następujących części:

- 1) Zamówienie podstawowe, którego realizacja jest gwarantowana przez Zamawiającego. Zamówieniem podstawowym objęta jest dostawa i montaż Wyposażenia meblowego medycznego płynowego – o parametrach technicznych i eksploatacyjnych wskazanych w załączniku nr 9 do SIWZ, oraz w ilościach wskazanych w załączniku nr 10 do SIWZ w kolumnie „zamówienie podstawowe”.
- 2) Prawo opcji, którego realizacja nie jest gwarantowana przez Zamawiającego. Prawem opcji objęta jest dostawa i montaż Wyposażenia meblowego medycznego płynowego – o parametrach technicznych i eksploatacyjnych wskazanych w załączniku nr 9 do SIWZ, oraz w ilościach wskazanych w załączniku nr 10 do SIWZ w kolumnie „prawo opcji”.

3. Część III zamówienia.

Przedmiot zamówienia nie obejmuje prawa opcji.

4. Część IV zamówienia.

Przedmiot zamówienia składa się z dwóch następujących części:

- 1) Zamówienie podstawowe, którego realizacja jest gwarantowana przez Zamawiającego. Zamówieniem podstawowym objęta jest dostawa, instalacja i uruchomienie Urządzeń AGD – o parametrach technicznych i eksploatacyjnych wskazanych w załączniku nr 15 do SIWZ, oraz w ilościach wskazanych w załączniku nr 16 do SIWZ w kolumnie „zamówienie podstawowe”
- 2) Prawo opcji, którego realizacja nie jest gwarantowana przez Zamawiającego. Prawem opcji objęta jest dostawa, instalacja i uruchomienie Urządzeń AGD – o parametrach technicznych i eksploatacyjnych wskazanych w załączniku nr 15 do SIWZ, oraz w ilościach wskazanych w załączniku nr 16 do SIWZ w kolumnie „prawo opcji”.

A vételi jog (opció) gyakorlásának tervezett ideje:  
hónapban: 12 (a szerződés megkötésétől számítva)

### **II.2.3. Meghosszabbításra vonatkozó információk**

A szerződés meghosszabbítható: nem

## **II.3. A szerződés időtartama vagy a befejezés határideje**

Részekre vonatkozó információk

Rész száma: 1

Rész elnevezése: Część I zamówienia

### 1) Rövid meghatározás

### 2) Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)

39711300 Villamos melegítőberendezések, 39150000 Különböző bútorok és felszerelések

### 3) Mennyiség

Zamówienie obejmuje: dostawę wraz z montażem Wyposażenia meblowego medycznego. Przez „Wyposażenie meblowe medyczne” – rozumie się łącznie następujące elementy wyposażenia:

- a) szafa medyczna jednodrzwiowa (symbol grupy: Ca1),
- b) szafa medyczna dwudrzwiowa (symbol grupy: Ca2),
- c) komoda apteczna (symbol grupy: Cb20),
- d) szafa na leki dwukomorowa 60 (symbol grupy: Cb21),
- e) szafa na leki dwukomorowa 80 (symbol grupy: Cb23),
- f) szafa stalowa wzmocniona (symbol grupy: Ce7),
- g) szafa ubraniowa BHP (symbol grupy: Ce4),
- h) szafa ubraniowa BHP z wysuwaną ławeczką (symbol grupy: Ce4b)
- i) szafa gospodarcza 60 (symbol grupy: Cc8),
- j) szafa gospodarcza 80 (symbol grupy: Cc9),
- k) regał magazynowy (symbol grupy: Ch4),
- l) szafa medyczna jednodrzwiowa (symbol grupy: Ca1k),
- m) szafa medyczna dwudrzwiowa (symbol grupy: Ca2k),
- n) szafa wentylowana dwudrzwiowa (symbol grupy: Cc3),
- o) szafa przelotowa (symbol grupy: Cp2),
- p) regał ze stali kwasoodpornej (symbol grupy: Ch5k),
- q) stół do gipsowania (symbol grupy: SG1),
- r) stół do zakładania opatrunków gipsowych (symbol grupy: SG2),
- s) uniwersalny regał 90/200 (symbol grupy: Ch5u),
- t) uniwersalny regał 90/250 (symbol grupy: Ch5u9),
- u) uniwersalny regał 60 (symbol grupy: Ch5u6),
- v) kozetka do badań typu EKG, EEG (symbol grupy: Gb5),
- w) fotel wypoczynkowo-zabiegowy (symbol grupy: Gb6),
- x) fotel z oparciami do pobierania krwi (symbol grupy: Bd6),
- y) kozetka metalowa (symbol grupy: KM),
- z) fotel dla operatora (symbol grupy: FDO),
- aa) taboret na salę operacyjną (symbol grupy: TSO),
- bb) taboret prysznicowy (symbol grupy: TP),
- cc) kołyska na baniaki (symbol grupy: Cb18),

wraz z wszystkimi częściami składowymi, wyposażeniem, itp. – zgodnie z parametrami technicznymi i eksploatacyjnymi zawartymi w załączniku nr 6 do SIWZ, a także w ilościach wskazanych w załączniku nr 7 do SIWZ.

Wyposażenie meblowe medyczne będzie stanowiło wyposażenie obiektu nowego szpitala wojewódzkiego, zlokalizowanego w zachodniej części Wrocławia przy ul. gen. Augusta Emila Fieldorfa nr 2.

### 4) A szerződés eltérő időtartamának vagy az eltérő kezdési/befejezési időpontok feltüntetésé

### 5) További információk a részokről

Zamówienie będzie realizowane w terminach:

- 1) przedłożenie Zamawiającemu próbek kolorystycznych – w terminie do dwóch Dni

roboczych od dnia zawarcia umowy.

2) wykonanie pomiarów z natury, sprawdzenie i weryfikacja wymiarów oraz lokalizacji: szaf przelotowych (Cp2), szaf ubraniowych BHP (Ce4) oraz szaf ubraniowych z wysuwaną ławeczką (Ce4b), a w przypadku rozbieżności i/lub kolizji zgłoszenie ich Zamawiającemu – w terminie do trzech Dni roboczych od dnia zawarcia umowy

3) dostawa i montaż Wyposażenia meblowego medycznego w zakresie zamówienia podstawowego – w terminie zaoferowanym przez Wykonawcę, który jednak nie może być krótszy niż 4 tygodnie od dnia zawarcia umowy oraz dłuższy niż 5 tygodni od dnia zawarcia umowy.

4) realizacja Przedmiotu umowy w zakresie prawa opcji – w okresie 1 roku od dnia zawarcia umowy.

Rész száma: 2

Rész elnevezése: Część II zamówienia

### **1) Rövid meghatározás**

### **2) Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)**

39711300 Villamos melegítőberendezések, 39150000 Különböző bútorok és felszerelések

### **3) Mennyiség**

Zamówienie obejmuje: dostawę wraz z montażem Wyposażenia meblowego medycznego płycinowego.

Przez „Wyposażenie meblowe medyczne płycinowe” – rozumie się łącznie następujące elementy wyposażenia:

a) biurko 120 (symbol grupy: Eb1),

b) biurko 140 (symbol grupy: Ec1),

c) biurko 160 (symbol grupy: Ec2),

d) kontener stacjonarny z szufladami (symbol grupy: Eb3),

e) kontener stacjonarny z drzwiczkami (symbol grupy: Eb3d),

f) kontener mobilny podbiurkowy (symbol grupy: Eb2)

g) stół do badania niemowląt (symbol grupy: Ga1),

wraz z wszystkimi częściami składowymi, wyposażeniem, itp. – zgodnie z parametrami technicznymi i eksploatacyjnymi zawartymi w załączniku nr 9 do SIWZ, a także w ilościach wskazanych w załączniku nr 10 do SIWZ.

Wyposażenie meblowe medyczne płycinowe będzie stanowiło wyposażenie obiektu nowego szpitala wojewódzkiego, zlokalizowanego w zachodniej części Wrocławia przy ul. gen. Augusta Emila Fieldorfa nr 2.

### **4) A szerződés eltérő időtartamának vagy az eltérő kezdési/befejezési időpontok feltüntetésé**

### **5) További információk a részokről**

Zamówienie będzie realizowane w terminach:

1) przedłożenie Zamawiającemu próbek materiałowych i fakturowych – w terminie do dwóch Dni roboczych od dnia zawarcia umowy.

2) dostawa i montaż Wyposażenia meblowego medycznego płycinowego w zakresie zamówienia podstawowego – w zaoferowanym przez Wykonawcę, który jednak nie może być krótszy niż 4 tygodnie od dnia zawarcia umowy oraz dłuższy niż 6 tygodni od dnia zawarcia umowy.

3) realizacja Przedmiotu umowy w zakresie prawa opcji – w okresie 1 roku od dnia zawarcia umowy.

Rész száma: 3

Rész elnevezése: Część III zamówienia

**1) Rövid meghatározás**

**2) Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)**

39711300 Villamos melegítőberendezések, 39150000 Különbéféle bútorok és felszerelések

**3) Mennyiség**

Zamówienie obejmuje: dostawę wraz z instalacją i uruchomieniem Specjalistycznych urządzeń chłodniczych.

Przez „Specjalistyczne urządzenia chłodnicze” – rozumie się łącznie następujące urządzenia:

a) szafa chłodnicza (symbol grupy: Tg7),

b) zamrażarka skrzyniowa głębokiego mrożenia (symbol grupy: ZSMG),

wraz z wszystkimi częściami składowymi, wyposażeniem, itp. – zgodnie z parametrami technicznymi i eksploatacyjnymi zawartymi w załączniku nr 12 do SIWZ, a także w ilościach wskazanych w załączniku nr 13 do SIWZ.

Specjalistyczne urządzenia chłodnicze będą stanowiły wyposażenie obiektu nowego szpitala wojewódzkiego, zlokalizowanego w zachodniej części Wrocławia przy ul. gen. Augusta Emila Fieldorfa nr 2.

**4) A szerződés eltérő időtartamának vagy az eltérő kezdési/befejezési időpontok feltüntetése**

**5) További információk a részekről**

Zamówienie będzie realizowane w terminach:

dostawa, instalacja i uruchomienie Specjalistycznych urządzeń chłodniczych – w terminie zaoferowanym przez Wykonawcę, który jednak nie może być krótszy niż 4 tygodnie od dnia zawarcia umowy oraz dłuższy niż 5 tygodni od dnia zawarcia umowy.

Rész száma: 4

Rész elnevezése: Część IV zamówienia

**1) Rövid meghatározás**

**2) Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)**

39711300 Villamos melegítőberendezések, 39150000 Különbéféle bútorok és felszerelések

**3) Mennyiség**

Zamówienie obejmuje: dostawę wraz z instalacją i uruchomieniem Urządzeń AGD.

Przez „Urządzenia AGD” – rozumie się łącznie następujące urządzenia:

a) czajnik elektryczny (symbol grupy: Tb10),

b) kuchenka mikrofalowa (symbol grupy: Tb11),

c) ekspres wysokociśnieniowy (symbol grupy: Tb12),

wraz z wszystkimi częściami składowymi, wyposażeniem, itp. – zgodnie z parametrami technicznymi i eksploatacyjnymi zawartymi w załączniku nr 15 do SIWZ, a także w ilościach wskazanych w załączniku nr 16 do SIWZ.

Urządzenia AGD będą stanowiły wyposażenie obiektu nowego szpitala wojewódzkiego, zlokalizowanego w zachodniej części Wrocławia przy ul. gen. Augusta Emila Fieldorfa nr 2.

**4) A szerződés eltérő időtartamának vagy az eltérő kezdési/befejezési időpontok feltüntetése**

**5) További információk a részekről**

Zamówienie będzie realizowane w terminach:

- 1) dostawa, instalacja i uruchomienie Urządzeń AGD w zakresie zamówienia podstawowego – w terminie zaoferowanym przez Wykonawcę, który jednak nie może być krótszy niż 5 tygodni od dnia zawarcia umowy oraz dłuższy niż 6 tygodni od dnia zawarcia umowy.
- 2) realizacja Przedmiotu umowy w zakresie prawa opcji – w okresie 1 roku od dnia zawarcia umowy.

### **III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk**

#### **III.1. A szerződésrel kapcsolatos feltételek**

##### **III.1.1. A szerződést biztosító mellékkötelezettségek**

Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości:

- 1) część I zamówienia: 60 000 PLN (słownie: sześćdziesiąt tysięcy złotych 00/100),
- 2) część II zamówienia: 10 000 PLN (słownie: dziesięć tysięcy złotych 00/100),
- 3) część III zamówienia: 1 500 PLN (słownie: jeden tysiąc pięćset złotych 00/100),
- 4) część IV zamówienia: 2 500 PLN (słownie: dwa tysiące pięćset złotych 00/100).

W przypadku Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia, wadium (w każdej z dopuszczalnych form) może być wniesione przez jednego, kilku lub wszystkich Wykonawców, pod warunkiem, iż łączna wysokość wniesionego wadium odpowiadać będzie wymaganej kwocie. W takim przypadku składając wadium należy wskazać w imieniu kogo i tytułem jakiego postępowania jest wnoszone.

Wadium może być wniesione w jednej lub kilku następujących formach:

- 1) pieniądzu;
- 2) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym;
- 3) gwarancjach bankowych;
- 4) gwarancjach ubezpieczeniowych;
- 5) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z 9.11.2000 o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (tekst jednolity: Dz. U. z 2007 r. nr 42, poz.275).

Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert.

Wniesienie wadium w pieniądzu za pomocą przelewu bankowego Zamawiający będzie uważał za skuteczne tylko wówczas, gdy bank prowadzący rachunek Zamawiającego potwierdzi, że środki zostały zaksięgowane na koncie Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert. Nie wniesienie wadium w terminie spowoduje wykluczenie Wykonawcy z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na podstawie art. 24 ust. 2 pkt.2 ustawy Prawo zamówień publicznych. Wadium wnoszone w pieniądzu Wykonawca wpłaca przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego prowadzony w Bank Zachodni WBK S.A. (35 oddział we Wrocławiu) numer rachunku dla podmiotów krajowych: 76 1500 1793 1217 9006 0161 0000, dla podmiotów zagranicznych: kod IBAN: PL 76150017931217900601610000 KRDBPLPW, z adnotacją „Wadium – nr postępowania: ZP/PN/15/2015”.

Wadium wnoszone w innych niż pieniądz dopuszczonych formach – oryginał dokumentu winien zostać dostarczony do siedziby Zamawiającego, tj. Nowy Szpital Wojewódzki, ul. Igielna 13, 50-117 Wrocław, przed upływem terminu składania ofert (również w przypadku dostarczenia wadium za pośrednictwem poczty).

Wadium w formie poręczenia lub gwarancji musi obejmować cały okres związania ofertą, a beneficjentem takich dokumentów musi być Nowy Szpital Wojewódzki Sp. z o.o. z siedzibą we Wrocławiu, ul. Igielna 13, 50-117 Wrocław. Poręczenia lub gwarancje muszą zawierać w swojej treści zobowiązania gwaranta/poręczyciela do nieodwołalnej i bezwarunkowej, na każde pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego wypłaty Zamawiającemu pełnej kwoty

wadium w okolicznościach określonych w przepisie art. 46 ust. 4a i 5 ustawy Prawo zamówień publicznych.

Zamawiający żąda od Wykonawcy, którego oferta zostanie wybrana wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 2 % ceny całkowitej podanej w ofercie - dotyczy każdej części zamówienia.

### **III.1.2. Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre**

#### **1. Część I zamówienia**

Za wykonanie przedmiotu zamówienia Wykonawcy będzie przysługiwało wynagrodzenie płatne w następujący sposób:

1) Wynagrodzenie ryczałtowe za wykonanie przedmiotu zamówienia w zakresie objętym zamówieniem podstawowym płatne będzie jednorazowo, po dokonaniu przez Zamawiającego odbioru przedmiotu zamówienia w zakresie dostawy wraz z montażem Wyposażenia meblowego medycznego, w terminie 30 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury przez Wykonawcę.

2) Wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu zamówienia w zakresie objętym prawem opcji płatne będzie pod warunkiem podjęcia decyzji Zamawiającego o częściowym bądź całkowitym skorzystaniu z prawa opcji.

Strony dokonają rozliczenia każdorazowo po zrealizowaniu przez Wykonawcę Zamówienia zgodnie z warunkami niniejszej umowy, przy zachowaniu następujących zasad:

a) wynagrodzenie netto za zrealizowanie danego Zamówienia zostanie wyliczone na podstawie:

— ilości Wyposażenia meblowego medycznego odebranego przez Zamawiającego w związku z realizacją Zamówienia,

— cen jednostkowych netto Elementów wyposażenia zaoferowanych w ramach Formularza cenowego przez Wykonawcę.

b) wynagrodzenie za zrealizowanie danego Zamówienia płatne będzie po dokonaniu przez Zamawiającego odbioru przedmiotu Zamówienia, w terminie 30 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury przez Wykonawcę.

c) łączna wysokość wynagrodzenia netto należna z tytułu realizacji Zamówień nie może przekroczyć kwoty wynagrodzenia maksymalnego netto.

Przez „Zamówienie” – rozumie się: zamówienie częściowe lub zamówienie zbiorcze dotyczące realizacji przedmiotu zamówienia w zakresie prawa opcji.

#### **2. Część II zamówienia**

Za wykonanie przedmiotu zamówienia Wykonawcy będzie przysługiwało wynagrodzenie płatne w następujący sposób:

1) Wynagrodzenie ryczałtowe za wykonanie przedmiotu zamówienia w zakresie objętym zamówieniem podstawowym płatne będzie jednorazowo, po dokonaniu przez Zamawiającego odbioru przedmiotu zamówienia w zakresie dostawy wraz z montażem Wyposażenia meblowego medycznego płycinowego, w terminie 30 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury przez Wykonawcę.

2) Wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu zamówienia w zakresie objętym prawem opcji płatne będzie pod warunkiem podjęcia decyzji Zamawiającego o częściowym bądź całkowitym skorzystaniu z prawa opcji.

Strony dokonają rozliczenia każdorazowo po zrealizowaniu przez Wykonawcę Zamówienia zgodnie z warunkami niniejszej umowy, przy zachowaniu następujących zasad:

a) wynagrodzenie netto za zrealizowanie danego Zamówienia zostanie wyliczone na podstawie:

— ilości Wyposażenia meblowego medycznego płycinowego odebranego przez

Zamawiającego w związku z realizacją Zamówienia,

— cen jednostkowych netto Elementów wyposażenia zaoferowanych w ramach Formularza cenowego przez Wykonawcę.

b) wynagrodzenie za zrealizowanie danego Zamówienia płatne będzie po dokonaniu przez Zamawiającego odbioru przedmiotu Zamówienia, w terminie 30 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury przez Wykonawcę.

c) łączna wysokość wynagrodzenia netto należna z tytułu realizacji Zamówień nie może przekroczyć kwoty wynagrodzenia maksymalnego netto.

Przez „Zamówienie” – rozumie się: zamówienie częściowe lub zamówienie zbiorcze dotyczące realizacji przedmiotu zamówienia w zakresie prawa opcji.

### 3. Część III zamówienia

Za wykonanie przedmiotu zamówienia Wykonawcy będzie przysługiwało wynagrodzenie ryczałtowe, płatne jednorazowo płatne, po dokonaniu przez Zamawiającego odbioru przedmiotu zamówienia w zakresie dostawy wraz z instalacją i uruchomieniem Specjalistycznych urządzeń chłodniczych, w terminie 30 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury przez Wykonawcę.

### 4. Część IV zamówienia

Za wykonanie przedmiotu zamówienia Wykonawcy będzie przysługiwało wynagrodzenie płatne w następujący sposób:

1) Wynagrodzenie ryczałtowe za wykonanie przedmiotu zamówienia w zakresie objętym zamówieniem podstawowym płatne będzie jednorazowo, po dokonaniu przez Zamawiającego odbioru przedmiotu zamówienia w zakresie dostawy wraz z instalacją i uruchomieniem Urządzeń AGD, w terminie 30 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury przez Wykonawcę.

2) Wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu zamówienia w zakresie objętym prawem opcji płatne będzie pod warunkiem podjęcia decyzji Zamawiającego o częściowym bądź całkowitym skorzystaniu z prawa opcji.

Strony dokonają rozliczenia każdorazowo po zrealizowaniu przez Wykonawcę Zamówienia zgodnie z warunkami niniejszej umowy, przy zachowaniu następujących zasad:

a) wynagrodzenie netto za zrealizowanie danego Zamówienia zostanie wyliczone na podstawie:

— ilości Urządzeń AGD odebranych przez Zamawiającego w związku z realizacją Zamówienia,  
— zaoferowanych w ramach Formularza cenowego przez Wykonawcę cen jednostkowych netto urządzeń.

b) wynagrodzenie za zrealizowanie danego Zamówienia płatne będzie po dokonaniu przez Zamawiającego odbioru przedmiotu Zamówienia, w terminie 30 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury przez Wykonawcę.

c) łączna wysokość wynagrodzenia netto należna z tytułu realizacji Zamówień nie może przekroczyć kwoty wynagrodzenia maksymalnego netto.

Przez „Zamówienie” – rozumie się: zamówienie częściowe lub zamówienie zbiorcze dotyczące realizacji przedmiotu zamówienia w zakresie prawa opcji.

### **III.1.3. A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy**

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia (spółka cywilna, konsorcjum) – art. 23 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych. W takim przypadku Wykonawcy ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie umowy oraz wniesienie zabezpieczenia należytego wykonania umowy (art. 141 ustawy Prawo zamówień publicznych).

W przypadku składania oferty przez wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o

udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego, oraz załączają do oferty – pełnomocnictwo do reprezentowania wykonawców w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego – w formie oryginału lub kopii poświadczonych notarialnie.

W przypadku wyboru oferty Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, winni oni przed zawarciem umowy przedłożyć zamawiającemu umowę regulującą współpracę tych podmiotów (w formie oryginału lub kserokopii potwierdzonej za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę) - dotyczy każdej części zamówienia.

#### **III.1.4. A szerződés teljesítésével kapcsolatos feltételek**

A szerződés teljesítésére különleges feltételek vonatkoznak: nem

### **III.2. Részvételi feltételek**

#### **III.2.1. Az ajánlattevő/részvételre jelentkező alkalmassága az adott szakmai tevékenység végzésére, ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is**

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése: 1. O udzielenie niniejszego zamówienia publicznego ubiegać się mogą Wykonawcy, którzy:

1) spełniają warunki określone w przepisie art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, dotyczące:

- a) posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania do wykonania zamówienia;
- b) posiadania wiedzy i doświadczenia niezbędnego do wykonania zamówienia;
- c) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;

d) sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia;

2) nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych.

2. Opis sposobu dokonywania oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu.

Zamawiający stwierdzi, iż Wykonawca spełnił warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, jeśli wykaże iż w zakresie wiedzy i doświadczenia:

1) Część I zamówienia:

posiada doświadczenie polegające na należyтым wykonaniu w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej:

a) jednego zamówienia o wartości nie mniejszej niż 150 000 PLN (słownie: sto pięćdziesiąt tysięcy złotych) brutto, obejmującego: dostawę wraz z montażem mebli medycznych do obiektu świadczącego usługi medyczne lub laboratorium.

oraz

b) jednego zamówienia o wartości nie mniejszej niż 75 000 PLN (słownie: siedemdziesiąt pięć tysięcy złotych) brutto, obejmującego: dostawę wraz z montażem mebli medycznych do obiektu świadczącego usługi medyczne lub laboratorium.

Przez „Meble medyczne” rozumie się elementy wyposażenia z następującej grupy:

- meble wykonane ze stali nierdzewnej,
- meble wykonane ze stali lakierowanej proszkowo,
- meble wykonane ze stali chromowanej,
- kozetki lekarskie,
- fotele specjalistyczne (np. do wykonywania zabiegów, pobierania krwi),
- siedziska dedykowane do sal zabiegowych i operacyjnych.

## 2) Część II zamówienia:

posiada doświadczenie polegające na należyтым wykonaniu w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej:

a) jednego zamówienia o wartości nie mniejszej niż 50 000 PLN (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych) brutto, obejmującego: dostawę wraz z montażem mebli wykonanych na bazie płyty wiórowej laminowanej, do budynku użyteczności publicznej.

oraz

b) jednego zamówienia o wartości nie mniejszej niż 25 000 PLN (słownie: dwadzieścia pięć tysięcy złotych) brutto, obejmującego dostawę wraz z montażem mebli wykonanych na bazie płyty wiórowej laminowanej, do budynku użyteczności publicznej.

Przez „budynek użyteczności publicznej” - należy rozumieć budynek przeznaczony na potrzeby administracji publicznej, wymiaru sprawiedliwości, kultury, kultu religijnego, oświaty, szkolnictwa wyższego, nauki, wychowania, opieki zdrowotnej, społecznej lub socjalnej, obsługi bankowej, handlu, gastronomii, usług, w tym usług pocztowych lub telekomunikacyjnych, turystyki, sportu, obsługi pasażerów w transporcie kolejowym, drogowym, lotniczym, morskim lub wodnym śródlądowym oraz budynek biurowy lub socjalny.

## 3) CZĘŚĆ III ZAMÓWIENIA:

posiada doświadczenie polegające na należyтым wykonaniu w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej:

a) jednego zamówienia o wartości nie mniejszej niż 15 000 PLN (słownie: piętnaście tysięcy złotych) brutto, obejmującego: dostawę wraz z instalacją chłodziarek elektrycznych do obiektu świadczącego usługi medyczne lub laboratorium..

oraz

b) jednego zamówienia o wartości nie mniejszej niż 7 000 PLN (słownie: siedem tysięcy złotych) brutto, obejmującego: dostawę wraz z instalacją chłodziarek elektrycznych do obiektu świadczącego usługi medyczne lub laboratorium.

Przez „chłodziarki elektryczne” rozumie się urządzenia z następującej grupy:

- lodówki i lodówki farmaceutyczne,
- zamrażarki i zamrażarki głębokiego mrożenia,
- szafy chłodnicze.

## 4) Część IV zamówienia:

posiada doświadczenie polegające na należyтым wykonaniu w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej:

a) jednego zamówienia o wartości nie mniejszej niż 20 000 PLN (słownie: dwadzieścia tysięcy złotych) brutto obejmującego dostawę wraz z instalacją urządzeń AGD i/lub RTV.

oraz

b) jednego zamówienia o wartości nie mniejszej niż 10 000 PLN (słownie: dziesięć tysięcy złotych) brutto, obejmującego: dostawę wraz z instalacją urządzeń AGD i/lub RTV.

3. Ocena spełniania w/w warunków dokonana zostanie w oparciu o informacje zawarte w dokumentach i oświadczeniach załączonych przez Wykonawcę do oferty. Z treści załączonych dokumentów musi wynikać jednoznacznie, iż w/w warunki Wykonawca spełnił.

4. W przypadku złożenia przez Wykonawców dokumentów zawierających dane wyrażone w walutach innych niż PLN, Zamawiający jako kurs przeliczeniowy waluty przyjmie średni kurs NBP obowiązujący w dniu opublikowania ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (w celu oceny spełnienia warunku udziału w postępowaniu). Jeżeli dniem publikacji ogłoszenia będzie sobota, wówczas jako kurs przeliczeniowy waluty Zamawiający przyjmie średni kurs NBP z pierwszego dnia roboczego poprzedzającego dzień ukazania się

ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

A. Udokumentowanie spełniania warunków udziału w postępowaniu.

W celu oceny spełniania przez wykonawcę opisanych warunków udziału w postępowaniu oraz wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia, Wykonawca winien przedłożyć następujące oświadczenia i dokumenty:

— w formie oryginału:

1. oświadczenie potwierdzające spełnienie warunków zawartych w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych;

2. listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej (o której mowa w art. 24 ust. 2 pkt. 5 ustawy Prawo zamówień publicznych) albo informację o tym, że Wykonawca nie należy do grupy kapitałowej;

— w formie oryginału lub kopii potwierdzonej „za zgodność z oryginałem” przez wykonawcę:

3. oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych;

4. aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

Uwaga: odpis z właściwego rejestru musi zawierać aktualny wykaz osób uprawnionych do reprezentowania Wykonawcy. Wykonawcy, którzy dokonali zmian w zakresie organów zarządzających, które nie są uwidocznione w dokumencie rejestrowym, winni złożyć dokumenty potwierdzające powołanie nowych osób w skład organu zarządzającego (np. uchwała w sprawie powołania określonej osoby);

5. aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;

6. aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;

7. aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 4–8 i pkt. 10–11 ustawy Prawo zamówień publicznych – wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

Uwaga: jeżeli, w przypadku Wykonawcy, mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24. ust. 1 pkt. 5–8, 10 i 11 ustawy Prawo zamówień publicznych, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania, dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24. ust. 1 pkt. 5–8, 10 i 11 ustawy Prawo zamówień publicznych, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z tym że w przypadku, gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń – zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób lub przed notariuszem;

8. aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 9 ustawy Prawo zamówień publicznych – wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed

upływem terminu składania ofert;

9. wykaz wykonanych głównych dostaw, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane.

Przez główne dostawy, których dotyczy obowiązek wskazania przez wykonawcę w wykazie, Zamawiający rozumie zamówienia potwierdzające spełnienie warunków opisanych:

- 1) w pkt. III.2.1)2.1) ogłoszenia o zamówieniu - część I zamówienia;
- 2) w pkt. III.2.1)2.2) ogłoszenia o zamówieniu - część II zamówienia;
- 3) w pkt. III.2.1)2.3) ogłoszenia o zamówieniu - część III zamówienia;
- 4) w pkt. III.2.1)2.4) ogłoszenia o zamówieniu - część IV zamówienia;

Wypełniony wykaz należy przedłożyć adekwatnie do części zamówienia, na którą składana jest oferta.

10. dowody, czy główne dostawy wymienione w powyższym wykazie zostały wykonane należycie. Dowodami, o których mowa w niniejszym punkcie, są:

- 1) poświadczenie, z tym że w odniesieniu do nadal wykonywanych dostaw poświadczenie powinno być wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
- 2) oświadczenie Wykonawcy – jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać poświadczenia, o który mowa w pkt. 10.1) powyżej. W przypadku złożenia oświadczenia Wykonawcy, Wykonawca winien przedłożyć zamawiającemu uzasadnienie braku możliwości uzyskania poświadczenia.

B. Wykonawcy, którzy wykazując spełnianie warunków, o których mowa w punkcie III.2.1)2. ogłoszenia o zamówieniu polegają na zasobach innych podmiotów.

1. Wykonawca wykazując spełnianie warunków udziału w postępowaniu (opisanych w pkt. III.2.1)2. ogłoszenia o zamówieniu) może polegać na wiedzy i doświadczeniu innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonaniu zamówienia (art. 26 ust. 2b ustawy Prawo zamówień publicznych) – w formie oryginału.

2. Jeżeli Wykonawca wykazując spełnianie warunków opisanych w pkt. III.2.1)2. ogłoszenia o zamówieniu polega na zasobach innych podmiotów na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy Prawo zamówień publicznych, a podmioty te będą brały udział w realizacji części zamówienia, Zamawiający żąda od Wykonawcy przedstawienia w odniesieniu do tych podmiotów (w formie oryginału lub kopii poświadczonych „za zgodność z oryginałem”): oświadczenia wskazanego w pkt. A.3 oraz dokumentu wskazanego w pkt. A.4.

3. Uwaga:

- 1) treść zobowiązania podmiotu trzeciego powinna określać: kto jest podmiotem przyjmującym zasoby, zakres zobowiązania podmiotu trzeciego, czego konkretnie dotyczy zobowiązanie oraz w jaki sposób będzie ono wykonywane (w tym wyraźne nawiązanie do uczestnictwa podmiotu trzeciego w wykonaniu zamówienia), a także jakiego okresu dotyczy;
- 2) sytuacja, w której Wykonawca będzie polegał na wiedzy i doświadczeniu innego podmiotu i złoży w stosunku do tego w szczególności pisemne zobowiązanie, o którym mowa powyżej – oznacza obowiązkowy udział innego podmiotu w realizacji części zamówienia.

4. W przypadku innych podmiotów, kopie dokumentów dotyczących tych podmiotów są poświadczane za zgodność z oryginałem przez te podmioty, chyba że inny podmiot ustanowił do tych czynności pełnomocnika.

5. Podmiot, który zobowiązał się do udostępnienia zasobów na zasadach określonych w niniejszym dziale SIWZ odpowiada solidarnie z wykonawcą za szkodę zamawiającego

powstałą wskutek nieudostępnienia tych zasobów, chyba że wykaże iż nie ponosi winy za owo nieudostępnienie zasobów.

C. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia.

1. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia (spółka cywilna, konsorcjum) – art. 23 ust.1 ustawy Prawo zamówień publicznych. W takim przypadku Wykonawcy ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie umowy oraz wniesienie zabezpieczenia należytego wykonania umowy (art. 141 ustawy Prawo zamówień publicznych).

2. W przypadku składania oferty przez wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego, oraz załączają do oferty – pełnomocnictwo do reprezentowania wykonawców w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego – w formie oryginału lub kopii poświadczonej notarialnie.

3. Oświadczenie wymienione w pkt. A.1 – Wykonawcy mogą złożyć wspólnie na jednym dokumencie (oświadczenie podpisane przez pełnomocnika lub każdego z wykonawców).

4. Listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej albo informację o tym, że Wykonawca nie należy do grupy kapitałowej (wymienione w pkt. A.2) – winien złożyć odrębnie każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (podpisane w tym zakresie przez uprawnionych przedstawicieli każdego z wykonawców).

5. Oświadczenie wymienione w pkt. A.3 – winien złożyć odrębnie każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (podpisane w tym zakresie przez uprawnionych przedstawicieli każdego z wykonawców).

6. Dokumenty wymienione w pkt. A.4–pkt. A.8 – każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zobowiązany jest złożyć samodzielnie.

7. Dokumenty wymienione w pkt. A.9–pkt. A.10 – Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia, mogą złożyć wspólnie.

8. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia kopie dokumentów dotyczące każdego z tych wykonawców są poświadczane za zgodność z oryginałem przez tego wykonawcę, którego dany dokument dotyczy (zgodnie z zasadami reprezentacji wynikającymi z dokumentu rejestrowego), chyba że Wykonawca ustanowił do tych czynności pełnomocnika.

D. Wykonawcy mający siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej polskiej.

1. Wykonawcę mającego siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej obowiązują przepisy określone w § 4 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z 19.2.2013 w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz.U. z 2013 r., poz. 231).

2. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa:

1) w pkt. A.4, pkt. A.5, pkt. A.6 oraz pkt. A.8 – składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:

a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości;

b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

c) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie;

2) w pkt. A.7 – składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 4–8, 10 i 11 ustawy Prawo zamówień publicznych.

3. Dokumenty, o których mowa w:

1) pkt. D.2.1)a) i pkt. D.2.1)c) oraz pkt. D.2.2) – powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

2) pkt. D.2.1)b) – powinny być wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

4. Jeżeli w kraju miejsca zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt. D.2, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji Wykonawcy, złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu

zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, lub przed notariuszem. Zapis dotyczący terminów zawarty w ust. 3 powyżej, stosuje się odpowiednio.

5. Dokumenty sporządzone w języku obcym muszą być złożone wraz z tłumaczeniem na język polski.

E. Pozostałe informacje.

1. W przypadku dokonywania czynności związanych ze złożeniem wymaganych dokumentów przez osobę nie wymienioną w dokumencie rejestracyjnym (ewidencyjnym) Wykonawcy, do oferty należy dołączyć pełnomocnictwo w formie oryginału lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem notarialnie, upoważniające do działania w imieniu Wykonawcy.

2. Poświadczenie za zgodność z oryginałem dokumentów winno być sporządzone w sposób umożliwiający identyfikację podpisu osoby dokonującej takiego poświadczenia w szczególności imienną pieczętą.

3. Dokumenty sporządzone w języku obcym muszą być złożone wraz z tłumaczeniem na język polski.

### **III.2.2. Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**

### **III.2.3. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság**

### **III.2.4. Fenntartott szerződésekre vonatkozó információk**

### **III.3. Szolgáltatásmegrendelésre irányuló szerződésekre vonatkozó különleges feltételek**

#### **III.3.1. Meghatározott szakmára (képzettségre) vonatkozó információk**

#### **III.3.2. A szerződés teljesítésében közreműködő személyekkel kapcsolatos információ**

## **IV. szakasz: Eljárás**

---

### **IV.1. Az eljárás fajtája**

#### **IV.1.1. Az eljárás fajtája**

Nyílt

#### **IV.1.2. Az ajánlattételre vagy részvételre felhívandó gazdasági szereplők számának korlátozására vonatkozó információ**

#### **IV.1.3. A megoldások, illetve ajánlatok számának a tárgyalásos eljárás vagy a versenypárbeszéd során történő csökkentésére irányuló információ**

### **IV.2. Értékelési szempontok**

#### **IV.2.1. Értékelési szempontok**

Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint Az alábbiakban megadott szempontok

1. Cena. Súlyszám 80
2. Termin realizacji. Súlyszám 10
3. Okres gwarancji. Súlyszám 10

#### **IV.2.2. Elektronikus árlejtésre vonatkozó információk**

Elektronikus árlejtést fognak alkalmazni: nem

#### **IV.3. Adminisztratív információk**

##### **IV.3.1. Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám**

ZP/PN/15/2015

##### **IV.3.2. Az adott eljárásra vonatkozó korábbi közzététel**

nem

##### **IV.3.3. A dokumentáció és a kiegészítő iratok vagy ismertetőik beszerzésének feltételei**

A dokumentációért fizetni kell: nem

##### **IV.3.4. Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje**

25.6.2015 - 11:00

##### **IV.3.5. Az ajánlattételi vagy részvételi felhívás kiválasztott jelentkezők részére történő megküldésének becsült dátuma**

##### **IV.3.6. Azok a nyelvek, amelyeken az ajánlatok vagy részvételi jelentkezések benyújthatók**

lengyel.

##### **IV.3.7. Az ajánlati kötöttség minimális időtartama**

Munkanapokban kifejezett időtartam: 60 (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

##### **IV.3.8. Az ajánlatok felbontásának feltételei**

Dátum: 25.6.2015 - 11:30

Hely:

Nowy Szpital Wojewódzki Sp. z o.o., ul. Igielna 13, Wrocław  
Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek: nem

#### **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

##### **VI.1. A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk**

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: nem

##### **VI.2. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

##### **VI.3. További információk**

1. Potwierdzenie, że oferowane dostawy odpowiadają wymaganiom określonym przez Zamawiającego.

W celu potwierdzenia, że oferowana dostawa odpowiada wymaganiom określonym przez Zamawiającego w SIWZ, Wykonawca winien przedłożyć następujące dokumenty:

Część I zamówienia:

w formie oryginału:

1) Oświadczenie, że oferowane Wyposażenie meblowe medyczne:

a) zgodne jest z opisem zawartym w załączniku nr 6 do SIWZ oraz

b) spełnia wszystkie wymagania Zamawiającego opisane w SIWZ.

Przedmiotowe oświadczenia zostały zawarte w Formularzu oferty, którego wzór stanowi załącznik nr 1 do SIWZ.

w formie oryginału lub kopii potwierdzonej „za zgodność z oryginałem” przez Wykonawcę:

2) opis warunków gwarancji i serwisu dotyczący oferowanego przedmiotu dostawy – sporządzony na podstawie warunków zawartych w załączniku nr 8 do SIWZ.

Część II zamówienia:

w formie oryginału:

1) Oświadczenie, że oferowane Wyposażenie meblowe medyczne płycinowe:

a) zgodne jest z opisem zawartym w załączniku nr 9 do SIWZ oraz

b) spełnia wszystkie wymagania Zamawiającego opisane w SIWZ.

Przedmiotowe oświadczenia zostały zawarte w Formularzu oferty, którego wzór stanowi załącznik nr 1 do SIWZ.

w formie oryginału lub kopii potwierdzonej „za zgodność z oryginałem” przez Wykonawcę:

2) opis warunków gwarancji i serwisu dotyczący oferowanego przedmiotu dostawy – sporządzony na podstawie warunków zawartych w załączniku nr 11 do SIWZ.

Część III zamówienia:

w formie oryginału:

1) Oświadczenie, że oferowane Specjalistyczne urządzenia chłodnicze:

a) zgodne są z opisem zawartym w załączniku nr 12 do SIWZ oraz

b) spełniają wszystkie wymagania Zamawiającego opisane w SIWZ.

Przedmiotowe oświadczenia zostały zawarte w Formularzu oferty, którego wzór stanowi załącznik nr 1 do SIWZ.

w formie oryginału lub kopii potwierdzonej „za zgodność z oryginałem” przez Wykonawcę:

2) opis warunków gwarancji i serwisu dotyczący oferowanego przedmiotu dostawy – sporządzony na podstawie warunków zawartych w załączniku nr 14 do SIWZ.

Część IV zamówienia:

w formie oryginału:

1) Oświadczenie, że oferowane Urządzenia AGD:

a) zgodne są z opisem zawartym w załączniku nr 15 do SIWZ oraz

b) spełniają wszystkie wymagania Zamawiającego opisane w SIWZ.

Przedmiotowe oświadczenia zostały zawarte w Formularzu oferty, którego wzór stanowi załącznik nr 1 do SIWZ.

w formie oryginału lub kopii potwierdzonej „za zgodność z oryginałem” przez Wykonawcę:

2) opis warunków gwarancji i serwisu dotyczący oferowanego przedmiotu dostawy – sporządzony na podstawie warunków zawartych w załączniku nr 17 do SIWZ.

2. Terminy realizacji zamówienia.

Zamówienie będzie realizowane w terminach:

Część I zamówienia:

1) przedłożenie Zamawiającemu próbek kolorystycznych – w terminie do dwóch Dni roboczych od dnia zawarcia umowy.

2) wykonanie pomiarów z natury, sprawdzenie i weryfikacja wymiarów oraz lokalizacji: szaf przelotowych (Cp2), szaf ubraniowych BHP (Ce4) oraz szaf ubraniowych z wysuwaną ławeczką (Ce4b), a w przypadku rozbieżności i/lub kolizji zgłoszenie ich Zamawiającemu – w terminie do trzech Dni roboczych od dnia zawarcia umowy

3) dostawa i montaż Wyposażenia meblowego medycznego w zakresie zamówienia podstawowego – w terminie zaoferowanym przez Wykonawcę, który jednak nie może być krótszy niż 4 tygodnie od dnia zawarcia umowy oraz dłuższy niż 5 tygodni od dnia zawarcia

umowy.

4) realizacja Przedmiotu umowy w zakresie prawa opcji – w okresie 1 roku od dnia zawarcia umowy.

2. Część II zamówienia:

1) przedłożenie Zamawiającemu próbek materiałowych i fakturowych – w terminie do dwóch Dni roboczych od dnia zawarcia umowy.

2) dostawa i montaż Wyposażenia meblowego medycznego pływającego w zakresie zamówienia podstawowego – w zaoferowanym przez Wykonawcę, który jednak nie może być krótszy niż 4 tygodnie od dnia zawarcia umowy oraz dłuższy niż 6 tygodni od dnia zawarcia umowy.

3) realizacja Przedmiotu umowy w zakresie prawa opcji – w okresie 1 roku od dnia zawarcia umowy.

3. Część III zamówienia:

dostawa, instalacja i uruchomienie Specjalistycznych urządzeń chłodniczych – w terminie zaoferowanym przez Wykonawcę, który jednak nie może być krótszy niż 4 tygodnie od dnia zawarcia umowy oraz dłuższy niż 5 tygodni od dnia zawarcia umowy.

4. Część IV zamówienia:

1) dostawa, instalacja i uruchomienie Urządzeń AGD w zakresie zamówienia podstawowego – w terminie zaoferowanym przez Wykonawcę, który jednak nie może być krótszy niż 5 tygodni od dnia zawarcia umowy oraz dłuższy niż 6 tygodni od dnia zawarcia umowy.

2) realizacja Przedmiotu umowy w zakresie prawa opcji – w okresie 1 roku od dnia zawarcia umowy.

3. Sposób porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami.

1) Zgodnie z dyspozycją przepisu art. 27 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje Zamawiający i Wykonawcy przekazują pisemnie, faksem lub drogą elektroniczną.

2) Zastrzeżona powyżej forma faksu oraz drogi elektronicznej nie dotyczy dokumentów lub oświadczeń lub pełnomocnictw, które będą podlegały ewentualnemu uzupełnieniu na podstawie art. 26 ust. 3 ustawy Prawo zamówień publicznych. Zamawiający w wezwaniu do uzupełnienia określi formę, w jakiej uzupełniany dokument/oświadczenie/pełnomocnictwo winny być złożone.

4. Zamówienia uzupełniające.

Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówień uzupełniających w rozumieniu art. 67 ust. 1 pkt. 7 ustawy Prawo zamówień publicznych - dotyczy każdej części zamówienia.

5. SIWZ – udostępnienie.

Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia zgodnie z art. 42 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych zostanie udostępniona na stronie internetowej (<http://www.nszw.pl>) od dnia publikacji niniejszego ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

## **VI.4. Jogorvoslati eljárás**

### **VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza

Postai cím: ul. Postępu 17 a 02-676 Warszawa

Város: Warszawa

Postai irányítószám: 02-676

Ország: Lengyelország

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internetcím: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.4.2. Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: 1.

Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności

Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane faksem lub drogą elektroniczną, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane pisemnie.

2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień SIWZ, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej.

3. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt. 1 i pkt. 2 powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

#### **VI.4.3. A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be**

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal cím: ul. Postępu 17 a 02-676 Warszawa

Város: Warszawa

Postal irányítószám: 02-676

Ország: Lengyelország

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internetcím: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.5. E hirdetés feladásának dátuma**

15.5.2015